

## Die Legitimation vorehelich geborener Kinder in der Schweiz während des Jahres 1902.

Vom eidg. statistischen Bureau.

Seit dem Jahr 1898 hat das eidg. statistische Bureau die Zahl der durch die nachfolgende Ehe ihrer Eltern legitimierten Kinder festgestellt. Die Erhebung geschieht durch direkte Anfrage bei sämtlichen schweizerischen Zivilstandsbeamten. Durch die vorgeschriftenen, periodisch wiederkehrenden Meldungen an das eidg. Bureau mit statistischen Erhebungen vertraut, bieten diese Beamten alle Gewähr für eine vollständige Meldung der durch die nachfolgende Eheschliessung erfolgten Legitimationen, und nur auf diese erstreckt sich die vorliegende Erhebung. Legitimationen, die aus irgend einem anderen Grunde erfolgt wären, sind hier nicht berücksichtigt. Die Zahl dieser letzteren wird den ersteren gegenüber auch kaum ins Gewicht fallen.

Legitimationsurkunden infolge Eheschliessungen wurden von den Zivilstandsbeamten ausgestellt:

Jahr	Ehen	Kinder	Männl.	Weibl.
1902	835	916	478	438
1901	830	921	445	476
1900	841	928	474	454
1899	883	949	462	487
1898	?	909	?	?

Die legitimierten Kinder verteilen sich auf die Ehen in folgender Weise.

Es hatten je:

	1902	1901	1900	1899
1 Kind	768	763	779	839
2 Kinder	58	52	49	32
3 „	6	11	7	8
4 „	2	1	4	2
5 „	—	1	—	—
6 „	1	2	—	1
7 „	—	—	2	—
8 „	—	—	—	1

Ungeachtet der bestehenden gesetzlichen Vorschrift, vorehelich geborene Kinder bei der Trauung oder innerhalb Monatsfrist zur Legitimation anzumelden, wurde

## La légitimation des enfants naturels en Suisse, dans l'année 1902.

Par le bureau fédéral de statistique.

Le bureau fédéral de statistique fait chaque année, depuis 1898, le relevé des enfants naturels légitimés par le mariage subséquent des parents, en s'adressant préalablement et directement à tous les officiers de l'état civil de la Suisse. Par les rapports qu'il leur est prescrit d'adresser périodiquement au bureau fédéral de statistique, ces fonctionnaires sont au courant des relevés statistiques et offrent ainsi toute garantie pour la communication de tous les cas de légitimation par mariage ultérieur. C'est à cette seule catégorie de légitimations que s'étend notre enquête. Nous n'avons pas relevé celles qui ont eu lieu par une autre voie; leur nombre, d'ailleurs, en regard des premières, est insignifiant.

Actes de légitimation par mariage, délivrés par les officiers de l'état civil:

Années	Mariages	Enfants	Masc.	Fém.
1902	835	916	478	438
1901	830	921	445	476
1900	841	928	474	454
1899	883	949	462	487
1898	?	909	?	?

Les enfants légitimés se répartissent comme suit, d'après leur nombre par mariage.

Enfants par mariage:

	1902	1901	1900	1899
1 enfant	768	763	779	839
2 enfants	58	52	49	32
3 „	6	11	7	8
4 „	2	1	4	2
5 „	—	1	—	—
6 „	1	2	—	1
7 „	—	—	2	—
8 „	—	—	—	1

Malgré le texte de la loi prescrivant que les enfants nés avant le mariage soient annoncés pour légitimation lors de la célébration du mariage, ou dans le

auch in diesem Jahre, wie in den vorangehenden, eine Anzahl Kinder zur Legitimation angezeigt, die zu früher geschlossenen Ehen gehören. Solche verspätete Anzeigen gingen ein:

1902	101 (12 %)	Ehen mit	107 (12 %)	Kindern
1901	102 (12 %)	" "	109 (12 %)	"
1900	95 (11 %)	" "	97 (10 %)	"
1898	113 (13 %)	" "	118 (12 %)	"

Nach den einzelnen Jahren ausgeschieden, erhalten wir für diese verspäteten Anzeigen nachstehende Zahlen:

délai d'un mois, il s'est trouvé cette année encore, comme précédemment, un certain nombre de ces enfants appartenant à des époux mariés depuis plus longtemps. Voici le tableau de ces legitimations tardives:

En 1902	101 (12 %)	mariages avec	107 (12 %)	enfants
" 1901	102 (12 %)	" "	109 (12 %)	"
" 1900	95 (11 %)	" "	97 (10 %)	"
" 1898	113 (13 %)	" "	118 (12 %)	"

Ces legitimations tardives se décomposent comme suit, par années:

### Legitimationen vorehelich geborener Kinder im Jahre 1902 durch Ehen, die in diesem und in früheren Jahren geschlossen wurden.

*Enfants naturels légitimés en 1902 par mariages conclus cette année-là ou antérieurement.*

Jahr der Eheschließung Année de la célébration du mariage	Eheschließungszeit, welche Legiti- mationen auf Folge- hatten Ma- riages suivis de légi- timat.	Davon mit je Mariages avec				Zahl der Kinder Nombre des enfants			Davon waren beim Eheabschluss alt Desquels, lors du mariage, étaient âgés de				
		1 Kinde enfant	2	3	mehr als plus de 3	männ- lich garçons	weib- lich filles	Total	Jahr an	Jahr an	2—4 Jahre ans	5—9 Jahre ans	10— Jahre ans
Total	835	768	58	6	3	478	438	916	498	162	182	62	12
1902 . . . . .	734	673	52	6	3	419	390	809	466	139	146	47	11
1901 . . . . .	27	25	2	--	--	18	11	29	15	5	7	2	--
1900 . . . . .	16	16	--	--	--	7	9	16	6	1	5	4	--
1899 . . . . .	7	6	1	--	--	5	3	8	2	1	3	2	--
1898 . . . . .	5	5	--	--	--	3	2	5	--	2	1	1	1 <sup>1)</sup>
1897 . . . . .	13	13	--	--	--	5	8	13	3	7	2	1	--
1896 . . . . .	5	4	1	--	--	5	1	6	2	1	3	--	--
1895 . . . . .	2	2	--	--	--	1	1	2	1	--	1	--	--
1894 . . . . .	2	2	--	--	--	1	1	2	--	1	1	--	--
1893 . . . . .	2	2	--	--	--	1	1	2	--	1	1	--	--
1892 . . . . .	2	2	--	--	--	2	--	2	--	1	1	--	--
1891 . . . . .	1	1	--	--	--	1	--	1	--	--	1	--	--
1890 . . . . .	2	2	--	--	--	--	2	2	--	--	1	1	--
1889 . . . . .	2	1	1	--	--	--	3	3	--	--	1	2	--
1888 . . . . .	1	1	--	--	--	--	1	1	--	--	--	1	--
1887 . . . . .	2	2	--	--	--	2	--	2	--	1	1	--	--
1886 . . . . .	1	1	--	--	--	1	--	1	1	--	--	--	--
1885 . . . . .	2	2	--	--	--	1	1	2	--	--	1	1	--
1884 . . . . .	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
1883 . . . . .	2	2	--	--	--	2	--	2	--	--	2	--	--
1882 . . . . .	1	--	1	--	--	1	1	2	--	--	2	--	--
1878 . . . . .	1	1	--	--	--	--	1	1	--	--	1	--	--
1877 . . . . .	3	3	--	--	--	1	2	3	2	1	--	--	--
1876 . . . . .	1	1	--	--	--	1	--	1	--	1	--	--	--
1870 . . . . .	1	1	--	--	--	1	--	1	--	--	1	--	--

<sup>1)</sup> 11 Jahre alt. — Agé de 11 ans.

Worin man die Ursache dieser zahlreichen verspäteten Anmeldungen zu suchen hat, ist schwer zu sagen. In erster Linie werden wohl Gleichgültigkeit und Unkenntnis der gesetzlichen Vorschriften zu nennen sein. Bemerkenswert erscheint es, dass die Zahl der nachträglichen Meldungen während der beobachteten Zeit konstant geblieben ist.

Vergleicht man die Altersverhältnisse der Kinder, die verspätet zur Legitimation angemeldet wurden, mit denen derjenigen, die im Trauungsjahr zur Anzeige gelangten, so sind die ersten etwas älter. Während der vier Jahre 1899—1902 waren von der letzteren Gruppe 43 % zwei und mehr Jahre alt, gegenüber 27 % der ersten, von welcher mehr als 50 % bereits vor erfülltem ersten Lebensjahr legitimiert wurden, wie nachstehende Ausscheidung nachweist:

Erfülltes Altersjahr	Von je 100 Kindern wurden							
	im Trauungsjahre				in späteren Jahren			
	legitimiert							
	1902	1901	1900	1899	1902	1901	1900	1899
0 Jahr . . . . .	57	53	54	58	30	21	37	43
1 Jahr . . . . .	17	19	18	16	21	31	24	19
2—4 Jahre . . . .	19	19	17	15	34	26	29	21
5—9 Jahre . . . .	6	6	8	8	14	15	10	15
10 und mehr Jahre	1	3	3	3	1	7	—	2

In den Erhebungsjahren 1899—1902 wurden 3714 Kinder legitimiert und zwar 1962 = 53 % vor erfülltem ersten Lebensjahr. Von diesen waren rechtzeitig, d. h. noch im gleichen Jahre, 1820 bei den Zivilstandsämtern zur Legitimation auch angemeldet worden, bei 73 % dieser letzteren fallen Geburts- und Legitimationsdatum in dasselbe Kalenderjahr.

Nachstehend die genauen Zahlen:

Trauungs- und Legitimationsjahr	Geburt und Legitimation		Im ganzen
	im gleichen	nicht im gleichen	
	Kalenderjahre		
1902 . . . . .	335	131	466
1901 . . . . .	313	114	427
1900 . . . . .	326	122	448
1899 . . . . .	347	132	479
Total	1321	499	1820
In Prozent	73 %	27 %	100 %

Il est difficile de dire à quoi il faut attribuer ces retards apportés à la légitimation; probablement et en première ligne à l'insouciance des parents et à leur ignorance des prescriptions légales. Il est à remarquer que jusqu'ici le chiffre des déclarations tardives est resté constant.

Si l'on compare l'âge des enfants dont l'annonce pour légitimation a été différée avec l'âge de ceux dont cette déclaration a eu lieu l'année du mariage des parents, on constate que l'âge des premiers est un peu plus élevé. De 1899 à 1902, le 43 % des enfants de ce dernier groupe étaient âgés de deux ans et plus, à l'inverse de ceux du premier groupe, qui n'en comptait que 27 %, desquels plus du 50 % avaient déjà été légitimés avant d'avoir accompli leur première année, ainsi que l'indique le tableau suivant:

Age révolu	Sur 100 enfants, ont été légitimés							
	l'année du mariage				postérieurement à cette année-là			
	1902	1901	1900	1899	1902	1901	1900	1899
0 an . . . . .	57	53	54	58	30	21	37	43
1 an . . . . .	17	19	18	16	21	31	24	19
2—4 ans . . . .	19	19	17	15	34	26	29	21
5—9 ans . . . .	6	6	8	8	14	15	10	15
10 ans et plus . .	1	3	3	3	1	7	—	2

De 1899 à 1902, 3714 enfants ont été légitimés, desquels 1962 ou le 53 % avant leur première année d'âge révolue. Sur ce nombre, il en est 1820 dont l'annonce à l'office de l'état civil pour légitimation a eu lieu au temps voulu, c'est-à-dire encore pendant la même année. Pour le 73 % de ces derniers, la date de naissance et celle de la légitimation tombent sur la même année civile.

En voici les chiffres exacts:

Année de mariage et de légitimation	Naissance et légitimation		En tout
	ayant eu lieu	n'ayant pas eu lieu	
	pendant la même année civile		
1902 . . . . .	335	131	466
1901 . . . . .	313	114	427
1900 . . . . .	326	122	448
1899 . . . . .	347	132	479
Total	1321	499	1820
En pour-cent	73 %	27 %	100 %

Vergleicht man die Legitimationen mit den unehelichen Lebendgeburten des entsprechenden Vorjahres, so erhält man in Prozenten ausgerechnet für die Kantone folgende Zahlen:

	1902	1901	1900	1899	1898
<b>Schweiz (Durchschnitt)</b>	<b>22</b>	<b>22</b>	<b>22</b>	<b>23</b>	<b>22</b>
<b>Suisse (moyenne) . . .</b>	<b>22</b>	<b>22</b>	<b>22</b>	<b>23</b>	<b>22</b>
Zürich . . . . .	23	22	26	29	26
Bern . . . . .	19	20	16	21	17
Luzern . . . . .	12	20	21	17	19
Uri . . . . .	22	20	25	20	30
Schwyz . . . . .	24	17	19	18	7
Obwalden . . . . .	67	—	67	—	13
Nidwalden . . . . .	—	—	—	—	33
Glarus . . . . .	36	10	10	10	21
Zug . . . . .	6	26	13	27	10
Fribourg . . . . .	10	9	8	9	12
Solothurn . . . . .	26	23	23	23	18
Baselstadt . . . . .	22	30	28	27	28

Si l'on compare le nombre des légitimations avec celui des naissances vivantes illégitimes de l'année précédente, on obtient pour les cantons les chiffres proportionnels suivants:

	1902	1901	1900	1899	1898
Baselland . . . . .	38	29	19	30	21
Schaffhausen . . . . .	33	48	26	39	27
Appenzell A.-Rh. . . . .	20	28	34	36	29
Appenzell I.-Rh. . . . .	—	43	14	—	—
St. Gallen . . . . .	29	24	21	19	20
Graubünden . . . . .	31	28	32	20	18
Aargau . . . . .	21	18	24	25	28
Thurgau . . . . .	22	28	18	17	38
Tessin . . . . .	18	26	36	32	50
Vaud . . . . .	25	23	20	23	23
Valais . . . . .	23	18	15	17	16
Neuchâtel . . . . .	36	37	36	33	21
Genève . . . . .	12	13	20	18	14

Die Übereinstimmung des Ergebnisses der ganzen Schweiz ist für die fünf Jahre trotz den vielen Abweichungen in den einzelnen Kantonen eine vollständige.

Der günstige Einfluss, den diese hohe Zahl der Legitimationen auf die Heilung sozialer Schäden ausüben muss, kann erst dann vollbemessen werden, wenn man in Betracht zieht, dass von sämtlichen unehelichen Lebendgeburten nahezu ein Viertel im ersten Lebensjahr stirbt. Auch bei der Berechnung der Sterblichkeitsverhältnisse ehelicher und unehelicher Kinder ist die Kenntnis der durch Legitimierung veranlassten Veränderung von Bedeutung.

Il existe pour toute la Suisse une correspondance parfaite dans les résultats des cinq années, malgré de nombreuses fluctuations au sein des cantons.

L'influence heureuse résultant du nombre élevé des légitimations comme amélioration de l'état social ne pourra s'apprécier exactement qu'en tenant compte du fait que près du quart des nouveau-nés illégitimes meurent au cours de leur première année de vie. De même, dans le calcul des chiffres de mortalité des enfants légitimes et des illégitimes, il importe de connaître les changements amenés par les légitimations.

**Die im Jahre 1902 durch die nachfolgende Ehe ihrer Eltern legitimierten vorehelich geborenen Kinder.**

*Enfants naturels légitimés en 1902 par le mariage subséquent des parents.*

Die kleinen Ziffern geben die Zahlen, die sich auf die Ehen aus früheren Jahren beziehen.

*Les petits chiffres se rapportent aux mariages conclus antérieurement à 1902.*

Kanton Canton	Eheschlie- ssungen, welche Legitima- tionen sur Folge hatten Ma- riages suivis de légi- timat.	Davon mit je Mariages avec				Zahl der Kinder Nombre des enfants			Davon waren beim Eheabschluss alt Desquels, lors du mariage, étaient âgés de				
		1 Kind enfant	2	3	mehr als plus de 3 enfants	männ- lich garçons	weib- lich filles	Total	0 Jahr an	1 Jahr an	2—4 Jahre ans	5—9 Jahre ans	10— Jahre ans
Schweiz — Suisse	835 101	768 95	58 6	6	3	478 59	438 48	916 107	498 32	162 23	182 36	62 15	12 1
1. Zürich . . . . .	155 14	135 13	18 1	1	1) 1	90 6	88 9	178 15	109 6	29 6	31 3	7 3	3) 2
2. Bern . . . . .	138 13	129 12	9 1	—	—	81 8	66 6	147 14	87 4	20 2	32 6	7 2	4) 1
3. Luzern . . . . .	18 4	17 4	1 4	—	—	12 2	7 2	19 4	12 1	2 2	2 2	2 1	5) 1
4. Uri . . . . .	2	2	—	—	—	2	—	2	1	1	—	—	—
5. Schwyz . . . . .	5	5	—	—	—	2	3	5	4	1	—	—	—
6. Obwalden . . . . .	2 1	2 1	—	—	—	1 1	1	2 1	1 1	—	1 1	—	—
7. Nidwalden . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
8. Glarus . . . . .	5 1	5 1	—	—	—	3 1	2	5 1	3 1	2 1	—	—	—
9. Zug . . . . .	1	1	—	—	—	—	1	1	—	—	1	—	—
10. Fribourg . . . . .	19 1	19 1	—	—	—	11 1	8	19 1	11 1	6	1	1	—
11. Solothurn . . . . .	24 5	22 5	2	—	—	11 1	15 4	26 5	15 3	4 1	6 1	1	—
12. Baselstadt . . . . .	61 9	57 8	4 1	—	—	31 7	34 3	65 10	29 2	14 2	17 3	5 3	—
13. Baselland . . . . .	22 2	19 2	1	1	2) 1	12 2	18	30 2	10 1	5	6 1	7 1	6) 2
14. Schaffhausen . . . . .	12 1	10 1	2	—	—	7 1	7	14 1	6	4	3 1	1	—
15. Appenzell A.-Rh. . . . .	9	9	—	—	—	3	6	9	8	1	—	—	—
16. Appenzell I.-Rh. . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
17. St. Gallen . . . . .	76 6	75 6	1	—	—	48 2	29 4	77 6	48 2	12	16 4	1	—
18. Graubünden . . . . .	21 4	18 3	3	—	—	9 2	15 3	24 5	17 3	3	3 2	1	—
19. Aargau . . . . .	84 6	34 6	—	—	—	12 3	22 3	34 6	20	6	6 4	2	—
20. Thurgau . . . . .	27 4	26 4	1	—	—	19 2	9 2	28 4	15	8	4 2	1	—
21. Tessin . . . . .	19 5	17 4	1	1	—	15 5	7 1	22 6	4	5	8 2	5 3	—
22. Vaud . . . . .	92 8	82 7	8 1	1	1) 1	58 4	47 5	105 9	53 4	17 1	24 2	10 2	7) 1
23. Valais . . . . .	27 6	24 6	3	—	—	13 2	17 4	30 6	12 2	7	6 3	4 1	8) 1
24. Neuchâtel . . . . .	42 5	38 5	4	—	—	21 4	25 1	46 5	23 3	7	10 2	3 1	9) 3
25. Genève . . . . .	24 6	22 6	—	2	—	17 5	11 1	28 6	10	8	5 1	4 3	10) 1

1) 4 Kinder. — 2) 6 Kinder. — 3) 10 und 14 Jahre alt. — 4) 12 Jahre alt. — 5) 19 Jahre alt. — 6) 10 und 11 Jahre alt. — 7) 13 Jahre alt. — 8) 12 Jahre alt. — 9) 10, 13 und 15 Jahre alt. — 10) 11 Jahre alt.

1) 4 enfants. — 2) 6 enfants. — 3) Agés de 10 et 14 ans. — 4) Âgé de 12 ans. — 5) Âgé de 19 ans. — 6) Agés de 10 et 11 ans. — 7) Âgé de 13 ans. — 8) Âgé de 12 ans. — 9) Agés de 10, 13 et 15 ans. — 10) Âgé de 11 ans.

# Unterscheidung der Gesamtbevölkerung der Schweiz und der Kantone von 1850—1900 nach dem Heimatverhältnisse; Zu- oder Abnahme.

*La population de la Suisse et des cantons d'après l'origine pendant la période de 1850—1900; accroissement ou décroissement.*

Schweiz — Suisse  Kanton des Wohnortes  Canton du lieu de résidence	Von je 1000 Personen der Gesamtbevölkerung waren Sur 1000 personnes de la population totale étaient																							
	Bürger ihrer Wohngemeinde Bourgeois de la commune de résidence						Bürger anderer Gemeinden ihres Wohnkantons Bourgeois d'une autre com- mune du canton de résidence						Schweizerbürger anderer Kantone Bourgeois d'un autre canton						Ausländer Etrangers					
	1900	1888	1880	1870	1860	1850	1900	1888	1880	1870	1860	1850	1900	1888	1880	1870	1860	1850	1900	1888	1880	1870	1860	1850
Schweiz — Suisse	385	459	487	540	587	640	315	311	306	293	277	264	184	151	133	110	90	66	116	79	74	57	46	30
1. Zürich . . . . .	337	436	454	503	578	649	269	308	324	346	318	284	231	155	136	98	66	45	163	101	86	53	38	22
2. Bern . . . . .	326	387	417	468	509	553	542	510	489	448	424	392	91	75	67	57	48	40	41	28	27	27	19	15
3. Luzern . . . . .	313	390	432	489	546	590	500	487	474	440	405	374	143	100	77	58	41	32	44	23	17	13	8	4
4. Uri . . . . .	613	730	583	860	861	887	179	140	70	69	79	64	135	99	80	64	54	46	73	31	267	7	6	3
5. Schwyz . . . . .	600	688	700	760	787	813	194	172	150	143	140	149	152	108	98	82	61	33	54	32	52	15	12	5
6. Unterwalden u. t. V.	650	680	706	729	753	757	162	155	161	160	176	193	157	134	123	105	64	49	31	31	10	6	7	1
7. Unterwalden u. d. W.	603	627	568	598	575	646	185	183	282	279	338	303	166	141	127	111	82	48	46	49	23	12	5	3
8. Glarus . . . . .	603	638	683	714	764	853	157	144	139	131	119	107	192	180	148	133	97	32	48	38	30	22	20	8
9. Zug . . . . .	422	480	514	596	665	767	128	126	118	108	91	93	370	356	320	270	218	134	80	38	48	26	26	6
10. Fribourg . . . . .	477	537	568	604	626	676	345	305	278	255	247	237	144	139	135	119	109	74	34	19	19	22	18	13
11. Solothurn . . . . .	478	556	608	666	710	747	173	175	172	172	170	173	307	239	192	138	103	67	42	30	28	24	17	13
12. Basel-Stadt . . . . .	249	286	282	288	293	362	9	10	10	13	14	22	361	362	368	402	406	386	381	342	340	297	287	230
13. Basel-Landschaft	405	473	499	580	607	654	247	238	236	210	191	162	239	211	197	170	164	147	109	78	68	40	38	37
14. Schaffhausen . . . . .	515	613	646	709	750	790	133	127	122	108	114	107	168	128	118	99	79	64	184	132	114	84	57	39
15. Appenzell A.-Rh.	333	360	356	400	426	488	366	381	416	434	427	427	253	220	197	149	127	74	48	39	31	17	20	11
16. Appenzell I.-Rh..	858	881	888	923	959	940	15	15	14	32	—	33	103	81	74	34	31	20	24	23	24	11	10	7
17. St. Gallen . . . . .	355	423	464	536	585	650	299	287	291	275	258	240	232	211	187	154	124	91	114	79	58	35	33	19
18. Graubünden . . . . .	514	605	637	683	721	759	255	247	235	222	199	181	88	68	62	54	48	36	143	80	66	41	32	24
19. Aargau . . . . .	580	653	680	721	754	790	256	239	226	204	185	159	115	80	68	56	46	36	49	28	26	19	15	15
20. Thurgau . . . . .	323	413	458	543	602	671	312	309	311	295	276	243	232	182	156	119	89	65	133	96	75	43	33	21
21. Tessin . . . . .	558	659	681	771	792	724	198	183	156	152	147	206	24	14	6	4	4	220	144	157	73	57	66	
22. Vaud . . . . .	280	351	384	428	487	554	399	391	382	359	346	333	210	186	166	141	114	86	111	72	68	72	53	27
23. Valais . . . . .	715	775	773	779	793	782	184	176	176	162	156	183	29	20	20	22	19	15	72	29	31	37	32	20
24. Neuchâtel . . . . .	194	190	198	236	283	362	256	258	261	254	246	269	446	461	445	403	372	299	104	91	96	107	99	70
25. Genève . . . . .	170	222	247	259	317	462	159	157	172	176	178	159	274	243	208	184	159	143	397	378	373	381	346	236

Schweiz — Suisse Kanton des Wohnortes Canton du lieu de résidence	Durchschnittliche jährliche Zu- oder Abnahme auf je 1000 Personen der betreffenden Klasse Accroissement ou diminution, en moyenne annuelle, sur 1000 personnes de chaque classe																							
	Bürger ihrer Wohngemeinde Bourgeois de la commune de résidence						Bürger anderer Gemeinden ihres Wohnkantons Bourgeois d'une autre com- mune du canton de résidence						Schweizerbürger anderer Kantone Bourgeois d'un autre canton						Ausländer Etrangers					
	1850 bis - à 1900	1888 bis - à 1900	1880 bis - à 1880	1870 bis - à 1870	1860 bis - à 1860	1850 bis - à 1860	1850 bis - à 1900	1888 bis - à 1888	1880 bis - à 1880	1870 bis - à 1870	1860 bis - à 1860	1850 bis - à 1900	1888 bis - à 1888	1880 bis - à 1880	1870 bis - à 1870	1860 bis - à 1860	1850 bis - à 1900	1888 bis - à 1900	1880 bis - à 1880	1870 bis - à 1870	1860 bis - à 1860	1850 bis - à 1860		
	1850 bis - à 1900	1888 bis - à 1900	1880 bis - à 1880	1870 bis - à 1870	1860 bis - à 1860	1850 bis - à 1860	1850 bis - à 1900	1888 bis - à 1888	1880 bis - à 1880	1870 bis - à 1870	1860 bis - à 1860	1850 bis - à 1900	1888 bis - à 1888	1880 bis - à 1880	1870 bis - à 1870	1860 bis - à 1860	1850 bis - à 1900	1888 bis - à 1900	1880 bis - à 1880	1870 bis - à 1870	1860 bis - à 1860	1850 bis - à 1860		
Schweiz Suisse }	-3.6	-3.9	-4.4	-3.9	-2.2	-3.6	10.0	11.7	5.6	10.7	11.9	9.0	27.1	27.6	19.1	25.5	26.3	34.7	33.7	43.6	10.6	34.1	27.6	45.2
1. Zürich . . .	-2.2	-0.9	2.4	0.7	-7.3	-5.1	9.7	9.4	1.1	4.3	15.3	16.3	44.1	54.9	24.8	44.7	47.9	42.4	51.7	62.1	27.5	60.7	41.8	56.9
2. Bern . . .	-5.4	-6.5	-8.3	-6.4	-0.4	6.0	11.4	12.9	6.4	13.9	13.7	9.1	21.4	24.5	15.0	20.9	26.5	18.6	25.7	41.3	7.2	1.7	43.4	28.3
3. Luzern . . .	-10.5	-11.7	-12.2	-10.4	-9.7	-8.9	7.7	8.8	3.8	9.5	9.8	5.8	32.3	37.4	34.6	30.4	36.3	23.2	47.9	63.4	39.6	23.5	55.7	52.9
4. Uri . . .	-1.2	-3.4	-11.5	-0.3	8.8	-1.3	26.7	32.2	47.2	40.5	-4.4	22.1	27.7	37.3	-12.9	63.6	26.7	15.8	73.2	85.9	-10.9	19.1	25.1	77.4
5. Schwyz . . .	-1.5	-3.4	-4.3	-1.1	2.1	-1.3	9.6	18.2	14.7	12.3	7.9	-4.4	35.3	37.7	9.2	26.1	35.5	61.3	54.8	51.9	-10.1	17.1	27.0	10.2
6. Unterwalden o.d.W.	-1.0	-2.7	-7.2	3.1	4.3	-3.4	-1.4	4.9	-6.8	7.1	-2.5	-11.2	25.3	14.5	7.9	22.7	58.5	22.6	64.5	2.9	150.1	54.1	-3.3	151.8
7. Unterwalden n.d.W.	1.4	0.2	18.0	-2.7	5.4	-9.3	-6.9	4.3	-11.2	3.6	-11.7	12.0	27.5	17.4	19.0	16.1	33.1	51.1	59.5	-2.2	103.6	68.8	95.4	57.0
8. Glarus . . .	-5.5	-8.3	-9.9	-7.1	-1.6	-1.0	8.9	3.6	3.8	2.7	15.4	19.2	37.2	1.8	22.7	8.3	37.3	118.4	36.8	16.0	26.5	29.4	14.7	97.4
9. Zug . . .	-4.6	-3.5	-8.3	-5.8	-4.1	-2.5	13.5	8.5	8.7	18.0	24.8	8.1	27.6	10.2	13.6	26.6	28.5	58.3	59.7	72.7	-10.7	74.3	5.4	157.4
10. Fribourg . . .	-2.0	-4.0	-2.9	-2.2	1.5	-2.1	12.4	16.3	15.4	12.8	8.1	9.2	18.3	9.3	7.6	16.9	13.2	42.5	23.7	54.9	6.8	-10.9	25.4	33.2
11. Solothurn . . .	-1.5	0.9	-3.2	-1.8	1.3	-5.3	7.4	13.1	9.8	7.6	8.5	-2.1	38.1	35.1	35.9	41.1	37.4	40.7	30.1	41.8	15.5	23.2	41.7	23.8
12. Basel-Stadt . . .	19.0	23.7	17.7	29.3	14.3	9.8	8.9	31.1	11.7	6.6	5.4	-11.4	25.2	35.2	13.8	22.4	15.3	34.8	36.9	45.1	16.5	45.3	19.9	51.4
13. Basel-Landschaft .	-2.4	-4.7	-1.2	-6.0	0.4	-0.1	15.5	11.6	6.6	20.8	14.3	22.4	16.8	18.8	14.1	24.5	8.1	17.7	28.7	37.6	22.8	64.6	10.5	7.9
14. Schaffhausen . . .	-5.2	-6.7	-8.4	-7.6	0.6	-4.4	7.5	11.8	3.5	13.1	1.4	6.4	22.4	31.0	8.8	19.6	28.0	20.4	34.6	36.4	16.2	33.4	45.1	38.1
15. Appenzell A.-Rh.	-2.9	-4.6	6.3	-5.0	-5.7	-3.0	1.7	-1.5	-5.8	2.1	2.3	9.8	29.4	13.5	18.8	35.1	16.8	62.2	34.4	17.7	36.9	65.0	-11.6	70.6
16. Appenzell I.-Rh.	1.7	1.6	-0.5	3.7	-4.6	7.7	-11.6	6.3	9.5	-11.0	.	.	36.2	23.8	11.2	89.5	8.8	46.3	29.9	9.0	-3.3	90.8	4.9	46.9
17. St. Gallen . . .	-4.2	-6.8	-1.3	-4.8	-3.1	-4.0	12.0	11.2	8.4	15.2	12.5	12.9	26.5	15.9	25.1	29.6	27.7	35.6	43.7	38.3	49.6	64.1	10.2	58.1
18. Graubünden . . .	-4.7	-5.4	-6.6	-3.6	-4.9	-3.9	9.8	10.9	6.1	9.0	12.1	10.0	20.8	29.4	11.0	18.6	13.0	28.2	38.6	58.3	23.5	52.1	27.4	26.2
19. Aargau . . .	-5.4	-4.5	-8.3	-5.9	-2.0	-7.1	10.1	11.1	4.0	9.9	12.3	11.8	23.6	36.5	17.7	18.5	23.0	19.1	24.4	53.7	3.9	36.1	20.5	0.6
20. Thurgau . . .	-9.6	-13.9	-6.7	-11.5	-6.8	-8.9	9.8	7.3	5.8	11.7	10.2	13.3	30.5	27.4	25.2	34.5	32.9	31.7	41.6	34.2	38.3	64.7	31.2	40.9
21. Tessin . . .	-1.6	-6.3	-8.1	-3.4	0.2	7.3	2.5	14.3	16.1	11.4	6.2	-11.9	37.5	50.9	105.6	48.3	7.9	-7.9	27.2	43.4	-11.0	89.5	26.7	-11.5
22. Vaud . . .	-6.7	-8.1	-6.7	-7.8	-4.5	-6.0	10.4	12.3	7.7	9.2	11.9	9.9	24.7	21.1	18.7	19.4	30.3	32.8	35.6	47.5	12.0	-2.4	40.0	73.0
23. Valais . . .	4.9	2.8	2.6	2.5	4.7	11.5	6.8	13.5	1.9	11.8	10.2	-4.7	20.7	42.8	-0.4	-1.9	22.3	31.7	31.7	89.5	-5.9	-13.6	22.4	51.6
24. Neuchâtel . . .	-0.8	14.8	0.2	-11.2	-7.3	-3.3	10.4	12.1	3.7	9.2	14.2	11.3	19.5	10.2	9.6	16.5	18.8	41.0	19.4	24.6	-1.1	-4.5	18.8	52.7
25. Genève . . .	-5.4	-3.4	-8.4	4.0	-8.6	-11.2	14.4	20.0	-6.3	6.0	11.1	34.6	27.6	29.9	24.0	21.2	26.5	34.9	24.9	23.3	6.5	6.4	21.7	61.4

# Statuten der schweizerischen statistischen Gesellschaft.

(Angenommen in Bern den 19. Juli 1864.)

Art. 1. Die schweizerische statistische Gesellschaft ist gegründet, um die Statistik der Schweiz zu fördern und zu entwickeln. Um diesen Zweck zu erreichen, wird die Gesellschaft folgende Mittel anwenden:

- Sie wird die Bedeutung und den Nutzen der Statistik zum allgemeinen Verständnis zu bringen und das Interesse des Publikums dafür zu erwecken trachten.
- Sie wird Verbesserungen in der amtlichen Statistik anregen und fördern und, soviel an ihr ist, die Bundes- und Kantonalbehörden in diesem Teile ihrer Aufgabe unterstützen.
- Sie bestrebt sich, die amtliche Statistik durch selbständige Arbeiten zu vervollständigen.
- Sie steht im Verkehr mit auswärtigen Gesellschaften und Anstalten, welche ein ähnliches Ziel verfolgen, besonders mit den internationalen statistischen Kongressen.
- Sie wird periodische Veröffentlichungen machen, enthaltend: 1) Berichte über die Arbeiten der Gesellschaft; 2) die Resultate ihrer statistischen Erhebungen; 3) die Arbeiten ihrer Mitglieder und Sektionen, welche vom Vorstande gutgeheissen worden sind; 4) eine allgemeine Übersicht der Fortschritte der Statistik in den verschiedenen Ländern und der statistischen Litteratur.

Die eingehenden Arbeiten werden in der Sprache des Originals (deutsch, französisch oder italienisch) gedruckt. Die Veröffentlichungen gehen den Mitgliedern unentgeltlich zu.

Art. 2. Die Gesellschaft hat ihren Sitz in Bern.

Sie wird verwaltet von einem Direktions-Komitee, bestehend aus sieben Mitgliedern, welche alljährlich von der Generalversammlung ernannt werden. Das Komitee konstituiert sich selbst. — Die Mitglieder des Komitees sind unbeschränkt wieder wählbar.

Art. 3. Das Direktions-Komitee ist beauftragt: die Generalversammlung einzuberufen und ihre Tagesordnung vorzubereiten; — die Beschlüsse der Versammlung auszuführen; — die Veröffentlichungen der Gesellschaft zu übernehmen; — das Rechnungswesen zu führen; — die Korrespondenz der Gesellschaft nach aussen zu besorgen; kurz, die gesamte Verwaltung zu leiten.

Ausserdem vertritt das Komitee die Gesellschaft gegenüber den Bundes- und Kantonal-Behörden; es hat die statistischen Aufnahmen der Sektionen zusammenzufassen und muss jedes Jahr einen Bericht über seine Verwaltung und über die Finanzen der Gesellschaft erstatten.

Art. 4. Die Gesellschaft hält jedes Jahr eine Generalversammlung, um:

- den Bericht des Direktions-Komitees entgegenzunehmen;
- über die allgemeinen Interessen der Gesellschaft zu beschliessen und den Ort der nächsten Versammlung zu bestimmen. — Vorschläge über die Organisation oder Abänderung der Statuten der Gesellschaft müssen wenigstens einen Monat vor dem Zusammentritt der Generalversammlung zur Kenntnis des Komitees gebracht werden;
- die Mitglieder des Direktions-Komitees zu ernennen;
- vorkommenden Fällen und auf Vorschlag des Komitees fremde Gelehrte zu korrespondierenden Mitgliedern zu ernennen;
- endlich die Gegenstände zu bestimmen, deren statistische Untersuchung die Gesellschaft sich zur Aufgabe macht, und die betreffenden Formulare festzustellen. Um einem solchen Gegenstand vorschlagen zu können, muss er mindestens einen Monat vor der Generalversammlung dem Komitee mitgeteilt und von diesem zur Kenntnis der Mitglieder gebracht sein.

Art. 5. Sobald in einem Kanton 5 Mitglieder sind, bilden sie eine Sektion, welche sich selbst weiter ergänzt und durch ihren Präsidenten sich mit dem Direktions-Komitee in Verbindung setzt. Solange in einem Kanton noch keine Sektion besteht, wird derselbe dem Geschäftskreise einer benachbarten Sektion zugewiesen. Die Sektionen sind gehalten, zur Ausführung der Beschlüsse der Generalversammlung behilflich zu sein und sich dabei nach den Vorschriften des Direktions-Komitees zu richten.

Art. 6. Die finanziellen Hülfsmittel bestehen in:

- einem Jahresbeitrage von 5 Fr. sämtlicher Mitglieder;
  - dem Ertrage der von der Gesellschaft ausgehenden Veröffentlichungen;
  - etwaigen Subventionen und Geschenken oder Vermächtnissen.
- Das Direktions-Komitee bestimmt die Verteilung der Kosten.

# Statuts de la Société suisse de statistique.

(Adoptés à Berne le 19 juillet 1864.)

Article 1<sup>er</sup>. La Société suisse de statistique a pour but le développement de la statistique nationale. A cet effet:

- Elle cherche à faire comprendre l'utilité des travaux de cet ordre et à éveiller l'intérêt public en leur faveur.
- Elle recherche et provoque les améliorations à introduire dans la statistique officielle et seconde, autant que possible, les autorités fédérales et cantonales dans l'accomplissement de cette partie de leur mandat.
- Elle s'efforce de compléter la statistique officielle par des travaux particuliers.
- Elle entretient des relations avec les sociétés ou les institutions étrangères qui poursuivent un but analogue au sien, et spécialement avec les congrès internationaux de statistique.
- Elle publie périodiquement un recueil contenant: 1) un compte-rendu des travaux de la société; 2) les résultats de ses enquêtes; 3) les travaux particuliers de ses membres ou de ses sections, agréés par la direction; 4) une revue sommaire des progrès de la statistique dans les divers pays et l'indication des publications nouvelles qui s'y rapportent.

Les travaux dont il vient d'être fait mention sont publiés chacun dans sa langue originale (allemand, français ou italien).

Le recueil est distribué gratuitement aux membres de la société.

Art. 2. La société a son siège à Berne.

Elle est administrée par un comité de direction de sept membres, nommé chaque année par l'assemblée générale. Le comité se constitue lui-même. — Les membres du comité sont indéfiniment rééligibles.

Art. 3. Le comité de direction est chargé: de la convocation des assemblées générales, dont il prépare l'ordre du jour; — de l'exécution des décisions de cette assemblée; — des publications de la société; — de la comptabilité; — de la correspondance étrangère; en un mot, de tout ce qui constitue l'administration de la société.

En outre, il représente la société auprès des autorités fédérales et cantonales; il résume les enquêtes faites par les sections, et présente chaque année un rapport administratif et financier sur sa gestion.

Art. 4. La société se réunit chaque année en assemblée générale pour:

- Entendre et discuter le rapport de la direction.
- Statuer sur les intérêts de la société et déterminer le lieu de sa réunion subséquente.

Les propositions réglementaires doivent être portées à la connaissance de la direction un mois au moins avant l'assemblée générale.

- Nommer les membres du comité de direction.
- Conférer, s'il y a lieu, sur le préavis de la direction, le titre de membre correspondant aux savants étrangers qu'elle veut honorer par cette distinction.
- Choisir les sujets à mettre à l'étude pendant le nouvel exercice et les formulaires à employer.

Aucun sujet ne peut être proposé, s'il n'a été notifié à la direction un mois au moins avant l'époque de l'assemblée générale et communiqué par elle aux membres de la société.

Art. 5. Dès que les membres résidant dans un canton sont au nombre de cinq, ils forment une section qui se recrute elle-même et correspond par l'entremise de son président avec le comité de direction.

Jusqu'au moment où il existera des sections dans tous les cantons, ceux qui en seront dépourvus seront provisoirement dans le ressort de l'une des sections voisines.

Les sections doivent coopérer à l'exécution des décisions de l'assemblée générale et se conformer pour cela aux instructions de la direction.

Art. 6. Les ressources financières de la société se composent:

- D'une contribution annuelle de cinq francs payée par chaque membre.
- Du produit de la vente des publications de la société.
- De subventions et de dons éventuels.

Le comité de direction fixe la répartition des frais.

---

Bern -- Buchdruckerei Stämpfli & Cie.

---